

بررسی تطبیقی حقیقت مرگ در دین زرتشت و اسلام با تأکید بر اوستا و قرآن

کچک سید محمد حاجتی شورکی / دانشپژوه کارشناسی ارشد دین‌شناسی مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی^{فاطمی}
محمد جعفری / دانشیار گروه کلام مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی^{فاطمی}
دریافت: ۹۵/۵/۱۹ پذیرش: ۹۵/۱۰/۲۱
hajati65@chmail.ir mjafari125@yahoo.com

چکیده

از مسائل کلامی مورد اختلاف میان دین اسلام و زرتشت، آموزه مرگ است. نوشتار حاضر، با هدف بررسی تطبیقی چیستی مرگ و مقوله‌های مرتبط با آن در دو دین زرتشت و اسلام، ابتدا به تعریف و توصیف آموزه مرگ و مسائل مرتبط با آن در دین زرتشت و اسلام می‌پردازد، سپس با بیان شباهت‌ها و تفاوت‌ها در این زمینه، در پایان تحلیلی نو ارائه می‌نماید. شباهت‌هایی در این بین وجود دارد؛ از جمله: حتمی بودن و عمومیت مرگ و حیات روح پس از مرگ. اما تفاوت‌ها بیشتر است، که در این خصوص می‌توان به وصف خالقیت مرگ برای «اهریمن» در دین زرتشت و «الله» خالق مرگ در اسلام، شر بودن مرگ در کیش زرتشت و خیر بودن مرگ در دین اسلام و وظیفه مبارزه انسان با مرگ در دین زرتشت و اشتیاق مؤمن به مرگ در دین اسلام اشاره کرد. این مقاله با روش تطبیقی - تحلیلی نگاشته شده و تأکید آن در ارائه مباحث بر دو متن مقدس یعنی قرآن و اوستانست.

کلیدواژه‌ها: اسلام، زرتشت، مر ، اهریمن، مأمور مر ، خالق مر .

مقدمه

در مورد پیشینه این تحقیق باید گفت اثر قابل ملاحظه‌ای که به بررسی تطبیقی حقیقت مر بپردازد دیده نشد. تنها مقاله «بررسی تطبیقی آخرت‌شناسی اسلامی و زرتشتی» از سید مجتبی آقا‌یی است که در بخشی از مقاله به صورت مختصراً و گذرا به مسئله مر اشاره کرده است. گفتنی است مقاله حاضر به توصیف و بررسی جهان پس از مر و حوادث آن نمی‌پردازد؛ چراکه این کار خود یک نوشتار مستقلی را می‌طلبد. نیز در بخش اسلام، به سبب فراوانی آیات و احادیث معصومان ﷺ در باب مر، تنها به بررسی آیات پرداخته است. البته به جهت اختصار مقاله و فراوانی آیات در باب مر، از ورود تفصیلی به بررسی آیات و مراجعه به تفاسیر متعدد قرآنی دوری شده و در مباحث تفسیری، تأکید بر آرای دو مفسر قرآنی یعنی علامه طباطبائی و آیت‌الله جوادی آملی بوده است.

نگارنده ابتدا به معرفی و توصیف مر از دین زرتشت و سپس دین اسلام و در ادامه به بررسی شباهت‌ها و تفاوت پرداخته و در پایان، تحلیلی نوارائه نموده است. گفتنی است پیش از ورود به بحث اصلی، به سبب اهمیت جاودانگی روح و ارتباط آن با مسئله این نوشتار، اشاره کوتاهی به جاودانگی روح در دو دین زرتشت و اسلام شده است.

۱. جاودانگی روح در دین زرتشت

از تعالیم و اصول بنیادین دین زرتشت، جاودانگی روح و بقای آن پس از مر است (شهزادی، ۱۳۷۱، ص ۷۲؛ شاهرخ، ۱۳۸۰، ص ۸۶؛ آذرگشسب، ۱۳۶۵). بندهای متعددی از اوستا درباره سرنوشت انسان در جهان پس از مر و رستاخیز می‌باشد که از آنها می‌توان باور به

از سوال‌هایی که از دیرباز مطرح بوده، درباره حقیقت مر است؛ آیا مر به معنای فنا و نیستی انسان است یا به معنای انتقال از عالم خاکی مادی به عالمی دیگر؟ این پرسش همواره برای انسان مطرح بوده است. مادی‌انگاران و کسانی که هستی را تنها در عالم مادی محصور می‌کردند، مر را به معنای فنا و نابودی دانسته‌اند. به باور ایشان، انسان با مر تمامًا از بین می‌رود: «وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَا تُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يَهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ» (جاثیه: ۲۴)؛ اما موحدان و مؤمنان ادیان توحیدی، مر را به منزله پلی برای انتقال به جهانی دیگر دانسته‌اند. مر، آخرین مرحله از مراحل زندگی دنیوی و نخستین مرتبه از مراتب آخرت است. آنچه نوشتار پیش‌رو، عهده‌دار شرح و تبیین آن است، بررسی تطبیقی حقیقت مر و برخی مسائل مرتبط با آن از دیدگاه دو دین اسلام و زرتشت است و در واقع، پاسخی به سوالاتی از این قبیل است: ماهیت مر در دین اسلام و زرتشت چیست؟ پدیدآورنده مر کیست؟ نقاط اشتراک و افتراق دو دین در این مسئله کدام‌اند؟ آنچه که مسلم و قطعی است، دین زرتشت نیز مانند دین اسلام، مر را به معنای فنا و نابودی تمام حقیقت انسان نمی‌داند و به بقای روح و حیات پس از مر معتقد است. اما تفاوت‌های اساسی در نگاه دو دین به آموزه مر وجود دارد که نگارنده را بر آن داشت تا به این بحث بپردازد. بررسی تطبیقی میان دو دین در موضوع واحد، فوایدی در پی دارد؛ از جمله آنکه سبب می‌شود وجود اشتراک و تمایز آنها در آن موضوع روشن گردد و با خرافه‌ها و انحرافاتی که در برخی از آنها پیدا شده، آشنایی پیدا شود. نیز در پایان مقایسه، دین ممتاز باز‌شناخته می‌گردد و سبب می‌شود ایمان مایه‌تر از روی تحقیق و استدلال باشد (باهرن، ۱۳۶۱، ص ۱۶).

ص ۷۳). مر در دین زرتشت به جدایی روح از تن تعریف شده است (رضی، ۱۳۸۱، ج ۲، ص ۷۱۶؛ معین، ۱۳۸۰، ص ۱۴۳). می‌توان شواهدی از این تعریف را در وندیداد و متون پهلوی به دست آورد (ر.ک: وندیداد، فرگرد هفتم، بند ۳-۱؛ روایت پهلوی، ۱۳۶۷، فصل ۲۴، بند ۱؛ معینوی خرد، ۱۳۸۰، ص ۱۸). مر از یکسو، نه به معنای پایان زندگی، بلکه به معنای عبور از این جهان مادی و ادامه حیات روح در جهان دیگر بوده (مانک جی، ۱۳۷۷، ص ۱۹۷؛ مزداپور، ۱۳۹۱، ص ۱۵۷؛ نیکنام، ۱۳۸۵، ص ۴۸) و از سوی دیگر، از نیروهای اهریمنی و از جمله پلیدی‌ها و نجاسات است. «نجس ترین نجاسات که بیش از هر چیز دیگر مشمول مقررات طهارت است بیماری و مر است» (بویس، ۱۳۷۶، ص ۴۰۹). و از بزر ترین شروری است که بر مؤمن زرتشتی، غلبه می‌نماید (زنر، ۱۳۷۴، ص ۱۴۵). پدیده مر از امور حتمی و تخلف‌ناپذیر برای هر انسانی در این جهان مادی است. «هر چیز را چاره است مگر مر را» (شایست ناشایست، ۱۳۶۹، ص ۲۴۸؛ متنهای پهلوی، ۱۳۹۱، ص ۵۶) و هیچ کسی از چنگال مر نمی‌تواند رهایی یابد و سرانجام روزی با آن مواجه خواهد شد. پورداود، از رساله آئوگِمدَچا (رساله‌ای دارای ۲۹ فقره اوستایی که تنها آن از بین رفته است - نقل کرده است: «آدمی هرگز روز مر را فراموش نکند و پیوسته به یاد داشته باشد که در روی زمین کسی از گزند دیو مر تن به در نتواند برد هیچ موبدان موبدی و هیچ شاهنشاهی از چنگال خونین مر رهایی نیابد» (پورداود، ۱۳۸۴، ص ۱۷۶). نیز در گزیده‌های زادسپر آمده است که آن [مر و زندگی] تا پایان جهان هم چنین است؛ یعنی که بر مردم دیگر نیز همانا خواهد رسید (زادسپر، ۱۳۶۶، ص ۸).

جاودانگی روح را برداشت کرد؛ زیرا در صورت از بین رفتن روح همراه با جسم هنگام مر، دیگر بحث از سرنوشت انسان پس از مر و کیفر و پاداش لغو خواهد بود. شایان ذکر است در گاتهای زرتشت، بندی که آشکارا به بقای روح اشاره داشته باشد، وجود ندارد و بقای روح، از بندهایی که درباره جهان دیگر استفاده می‌شود؛ اما در هادخت نسک، بقای روح پس از مر به روشنی قابل برداشت است (ر.ک: هادخت نسک، ۱۳۸۶، فرگرد دوم، بند ۱۵-۲؛ فرگرد سوم، بند ۱۵-۲).

۲. حقیقت مرگ در دین زرتشت

مر در لغت فارسی به معنای از بین رفتن و فقدان مظاهر حیات است (معین، ۱۳۶۰، ج ۳، ذیل واژه مر). واژه‌ای که در اوستا به مفهوم مر آمده، واژه «مهرك» (mahruk) به معنای مردن و یا مر آنی و مفاجا است. این اسم در اوستا و سانسکریت از ریشه «مر» (mar) است (رضی، ۱۳۸۱، ج ۴، ص ۱۹۷۹؛ اشیدری، ۱۳۷۱، ص ۴۴۳). واژه دیگری که در معنای مر و نیستی به کار رفته واژه «ائوشه» است که در فارسی «هوش» شده و به معنای مر است. این هوش غیر از هوش به معنای عقل و حافظه است (اشیدری، ۱۳۷۱، ص ۵۰۰). در اوستا - جدای از وندیداد - و به ویژه گاتهای زرتشت، سخنی درباره مر و کیفیت آن به میان نیامده است و تنها در دو بند از یستنا و یشت‌ها از دیو مر یاد شده است. بیشتر مباحث مورد اشاره مر - نظیر کیفیت مر، حالات و احکام شخص مرده و... - در وندیداد و متون پهلوی آمده است. از این‌رو، برخی گفته‌اند: «از آنچه در گاتاهای باقی مانده زرتشت به دست می‌آید و از آنچه در گاتاهای باقی مانده است، به نظر می‌رسد که حضرت زرتشت چندان مطلبی در مورد مر و ماهیت آن نفرموده است» (براندن، ۱۳۹۱،

این باره می‌نویسد: «اهرمزد جهان را در وضعیتی کاملاً بدون نقص و بی‌نیاز، بی‌مر ، زیبا، شاد و جاودان آفرید؛ چراکه او تماماً خیر است و نمی‌تواند آن را به شکلی دیگر خلق کند» (هینلر، ۱۳۹۳، ص ۶۱). از آنچاکه استناد امور شر در عالم به اهورامزدا، متناقض با اعتقاد به پاکی و خیرخواه بودن اهورامزداست، در کیش زرتشت، اموری را که شر به حساب می‌آورند (نظیر مر ، بیماری و...) به اهريمن نسبت می‌دهند. هدف از خلقت انسان، همکاری با خداوند در مبارزه با شرور بوده است (هینلر، ۱۳۹۳، ص ۶۷)؛ از این‌رو، در دین زرتشت با مر مبارزه می‌شود. نبرد با اهريمن تنها از راه نیکوکاری هرچه بیشتر انسان در زندگی دنیابی ممکن می‌گردد. نیکوکاری و پارسایی انسان در زندگی، موجب تقویت اهورامزدا و تضعیف اهريمن می‌شود (آسموسن و بویس، ۱۳۸۹، ص ۴۲؛ بویس، ۱۳۷۶، ص ۱۳۶؛ رضی، ۱۳۸۱، ج ۴، ص ۱۹۸۷؛ آذرگشتب، ۱۳۵۴، ص ۱۷۸؛ مزدآپور، ۱۳۹۱، ص ۱۴۱). انسان نیکوکار به مثابه سربازی برای اهورامزدا در نبرد با اهريمن است و اهريمن باید نیروی بیشتری برای مر وی به کار گیرد؛ بعکس انسان گناهکار که دسترسی به مر او آسان است. مر افراد نیکوکار که به منزله سرباز و همکار اهورامزدا هستند، سبب تضعیف اهورامزدا و پیروزی اهريمن می‌شود. و بدین جهت، هرچه شخص در گذشته نیکوکارتر بوده باشد پیروزی اهريمن بزر تر است (رضی، ۱۳۸۵، ص ۴۷۸).

۲-۲. دیو مرگ

بنا بر باورهای زرتشتیان، همان‌گونه که اهورامزدا، «امشاپندان» و «ایزدان» را آفرید، اهريمن نیز «کماریکان» و «دیوان» را پدید آورد (باقری، ۱۳۸۵، ص ۴۳-۴۸). دیوها در برابر ایزدان قرار داشته و در اصطلاح، موجودات

۱-۲. پدیدآورنده مرگ

مقدمتاً باید گفت که واژه «انگره» در سه بند از گات‌ها به کار رفته است: گاهان، ۱۵:۴۳؛ ۱۲:۴۴؛ ۲:۴۵. در اوستای متأخر این واژه با «مینیو» (انگره مینیو) به معنای خرد خبیث یا روح پلید آمده است (برای نمونه، ر.ک: مهریشت، بند ۹۷؛ فرودین یشت، بند ۱۳؛ زامیاد یشت، بند ۴۴). بعدها در زبان پهلوی به «اهریمن» و در فارسی باستان، به صورت «اریکا» و «اهریکا» درآمده است (آذرگشتب، ۱۳۸۴، ج ۲، ص ۱۸۸).

براساس تعالیم دین زرتشت، تمام آفریده‌های نیک و سودران، مخلوق اهورامزداست: «ما میستاییم اهورامزدا را که جانور و راستی بیافرید، آب‌ها و گیاه‌های نیک بیافرید، روشنایی و زمین و همه چیزهای نیک بیافرید» (یستا، ۱:۳۷)، اما آنچه از شرور و پلیدی و امور زیان‌آور در عالم دیده می‌شود از قبیل بیماری، درد و رنج، نابسامانی، نقض اعضا و مر انسانی، توسط اهريمن به وجود آمده است (روایت پهلوی، ۱۳۶۷، فصل ۱۳، بند ۶؛ بویس، ۱۳۷۶، ج ۱، ص ۴۰۳؛ نیبر ، ۱۳۸۳، ص ۲۹؛ پورداود، ۱۳۸۰، ص ۲۳۳؛ دوستخواه، ۱۳۶۶، ص ۶؛ رضی، ۱۳۸۱، ج ۴، ص ۱۹۷۹). در وندیداد، اهريمن به صفت «پُمر » توصیف شده است: «نعره می‌زد، با خشم خود می‌غیرید، با خود می‌اندیشید، با آشتفتگی می‌اندیشید، اهريمن پُمر ...» (وندیداد، فرگرد ۱۹، بند ۴۳ و ۴۴).

در کیش زرتشتی، اهورامزدا در مر موجودات، نقشی ندارد و موجودات را ذاتاً بی‌مر آفریده است و این اهريمن است که مر را بر موجودات جهان تحمیل کرده است: «انسان کاملاً نیک، و به تن و روان بی‌مر خلق شده است و مر و عذاب الهی، بیماری و گناه - که اسباب مر و عذابند - ارمغان و رهادرد اهريمن به این جهان مادی است» (زنر، ۱۳۸۴، ص ۴۴۹). هینلر نیز در

است، وقتی دست بر مردم زند، خواب و وقتی سایه بر آنان افگند تب بر آنان مستولی می‌شود و وقتی با چشم به آنان نگاه کند جان را می‌ستاند (دادگی، ۱۳۸۰، ص ۱۲۱). در مینوی خرد آمده است: «پرسید دانا از مینوی خرد که چیست آن چیزی که کسی از آن نمی‌تواند بگریزد؟» وای بد است که کسی از آن نمی‌تواند بگریزد» (مینوی خرد، ۱۳۸۰، ص ۵۹). در پاورقی مینوی خرد آمده است که مراد از وای بد، دیو مر است (همان؛ برای مطالعه بیشتر درباره وای بد و وای خوب، ر.ک: قلیزاده، ۱۳۸۷، ص ۴۲۱؛ آموزگار، ۱۳۸۴، ص ۲۸-۲۹).

در متون پهلوی نیز به عامل مر بودن ویداتو تصریح شده است؛ برای نمونه، در گریده‌های زادسپریم و بندھش آمده است: «اهریمن استویهاد [دیومر] را با یکهزار ناخوشی آشکار که خود بیماری‌های گوناگون هستند بفرستاد تا کیومرث را بیمار کنند و بمیرانند» (زادسپریم، ۱۳۶۶، ص ۷؛ دادگی، ۱۳۸۰، ص ۵۳). «مر به تن کیومرث درشد و همه آفریدگان را تا فرشکرد مر برآمد» (دادگی، ۱۳۸۰، ص ۸۱).

۳. جاودانگی روح در اسلام

از دیدگاه ادیان آسمانی، جاودانگی روح از مسائل زیربنایی است که زمینه‌ساز پذیرش آموزهٔ معاد است. در دین اسلام، «مسئلهٔ روح و نفس و بقای روح پس از مر از امهات معارف اسلامی است» (مطهری، ۱۳۹۰، ج ۲، ص ۵۰۷). متكلمان و فلاسفهٔ اسلامی، ادلهٔ متعددی بر اثبات آن اقامه کرده‌اند. آیات قرآن نیز با اشاره به دو بُعد روحانی و جسمانی بودن انسان، جاودانگی روح انسان را مورد تأکید قرار می‌دهند. وجود روح و بقای آن پس از مر، مفاد آیات متعددی از قرآن کریم است که دسته‌ای از آیات به صراحت و تعدادی از آیات بالملازمه بر آن

شروری هستند که اهریمن را در اختلال در خلقت اهورایی و فساد در جهان، یاری می‌کنند. تعداد دیوان مانند ایزدان بسیار است و هر کدام وظایف مخصوصی دارند که نام برخی از آنها عبارت است از: دیو دروغ، دیو خشم، رُن (دیو شهوت)، آپوش (دیو خشکی و دشمن باران)، چشمک (دیو زمین لرزه و آورنده گردباد) و استوویداد (دیو مر) (ر.ک: عفیفی، ۱۳۷۴، ص ۵۲۲-۵۲۴). در روز رستاخیز دیو مر و سایر دیوها به فعر دوزخ خواهند افتاد (مزداپور، ۱۳۹۱، ص ۱۳۹).

دیوی که مأمور قبض روح آدمیان است، ویداتو یا آستوویدُتو (در پهلوی آستُووهات / استویهات، آستُوویداد) نام دارد که به معنای زوال تن، جداکننده و شکننده اجزای تن از یکدیگر است (راشد محصل، ۱۳۸۲، ص ۱۰۰؛ بهار، ۱۳۷۶، ص ۹۰).

در دو بند از اوستا از این دیو یاد شده است: «بسود اینک که در تو در هر دو جهان، ای سروش پاک خوب بالا، در هر دو جهان بما پناه بخشی، در این جهان خاکی و جهان مینوی: در برابر ناپاک زیانکار، در برابر خشم ناپاک، در برابر لشکریان ناپاکان که در فشن خونین برافرازنند، در برابر تاخت و تازهای خشم که دیو خشم بدکنش با ویداتو آفریده، برانگیزانند» (پورراوود، ۱۳۸۰، ۵۷:۲۵). پورداوود، مفسر متون اوستایی، در ذیل این دو بند آورده که استویذاتو دیو مر است و معمولاً استوویدُتو گفته می‌شود (پورداوود، ۱۳۷۷، ج ۱، ص ۴۷۵؛ همو، ۱۳۸۰، ص ۶۳). همچنین در دو جای از وندیداد (فرگرد پنجم، بند ۸-۹ و فرگرد چهارم، بند ۴۹) نیز سخن از استوویدُتو آمده است: «ای دادار گیتی استومند [مادی]، ای اشو: آیا آب مردم را می‌کشد؟ آنگاه گفت اهورامزدا: آب مردم را نمی‌کشد، استوویدُتو آن مردم را بریندد» (فرگرد پنجم، بند ۹۸) این دیو که در بندھش با «وای بد» یکی دانسته شده

- ﴿كَلَّا إِذَا بَلَغْتُ النَّرَاقِيَ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ وَطَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ وَالنَّفَّتِ السَّاقُ بِالسَّاقِ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ﴾ (قیامت: ۳۰-۲۶)

- ﴿فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ﴾ (واقعه: ۸۴-۸۳)

- ﴿نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقَيْنَ عَلَى أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ (واقعه: ۶۱-۶۰)؛
- ﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ﴾ (عنکبوت: ۵۷).

نکته‌ای که توجه بدان ضروری است اینکه در فرهنگ قرآن، مر به معنای توفی و وفات است نه فوت؛ زیرا فوت به معنای زوال و نابودی است، ولی وفات مانند توفی به معنای اخذ تمام و استیفای کامل یک حقیقت (همان روح) و انتقال آن به سرای دیگر است و انسان متوفی است نه ضال - آن‌گونه که کافران مر را گم شدن در زمین می‌پنداشتند: «وَقَالُوا أَيْنَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَيْنَا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ بَلْ هُمْ يُلْقَاءُ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ قُلْ يَتَوَفَّ أُكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ» (سجده: ۱۱-۱۰). صدرالمتألهین در کتاب تفسیر قرآن خود ذیل این آیه می‌نویسد: «مر نوعی کمال است. مر برای روح، وجود و حیات است و برای جسم مادی، نابودی و مر است» (صدرالمتألهین، ۱۳۶۶، ج ۶، ص ۷۷).

در برخی از آیات قرآن، با تعبیر لطیفی از حقیقت مر یاد شده است: «كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ» (عنکبوت: ۵۷؛ آل عمران: ۱۸۵؛ انبیاء: ۳۵). در این آیه، انسان را ذاتق موت می‌داند نه مذوق موت (نه «کل نفس یذوقها الموت») و انسان را به این حقیقت رهنمون می‌کند که «در مقطع رحلت، انسان سالک مر را که عصاره حیات اوست می‌نوشد؛ کل نفس ذاتقه الموت، نه اینکه مر جان آدمی را از بین برده؛ زیرا جان ذاتق است نه مذوق. مر، عصاره زندگی انسان است، از این‌رو، برای تبهکاران بسیار تلخ و

دلالت دارند و برخی از پژوهشگران با توجه به آیات قرآن، ۲۲ استدلال بر جاودانگی روح از آیات استنباط کرده‌اند (ر.ک: آل بویه، ۱۳۸۹). برای نمونه، آیات «توفی نفس» هنگام مر را می‌توان از آن دسته آیاتی نام برد که در آنها تصریح به جاودانگی روح شده است: «اللَّهُ يَتَوَفَّ فِي الْأَنْفُسِ حِينَ مَوْتِهَا» (زم: ۴۲) و «وَقَالُوا أَيْنَا ضَلَلْنَا فِي الْأَرْضِ أَيْنَا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ بَلْ هُمْ يُلْقَاءُ رَبِّهِمْ كَافِرُونَ قُلْ يَتَوَفَّ أُكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ» (سجده: ۱۱-۱۰؛ نیز، ر.ک: زمر: ۴۲). «توفی» به معنای اخذ به طور تمام و کمال است. «(توفی) و (استیفا) هر دو به یک معنا هستند (قرشی، ۱۳۷۱، ج ۷، ص ۲۳۱). در هنگام مر انسان بدن و اجزای آن کاملاً بر زمین می‌مانند و یا تجزیه می‌شوند، اما نفس انسانی را فرشته مر، به طور کامل و تمام اخذ می‌کند.

۴. حقیقت مرگ در دین اسلام

از واژه مر در عربی به «موت» و «ممات» نام می‌برند (قرشی، ۱۳۷۱، ج ۶، ذیل واژه موت). واژه موت در لغت به معنای نبود حیات است (ابن‌فارس، ۱۴۱۱، ج ۵، ص ۲۸۳؛ مصطفوی، ۱۴۳۰، ج ۱۱، ص ۲۱۳) و در قرآن، این واژه به شکل اسمی و فعلی آن، ۱۶۶ بار به کار رفته است.

در اصطلاح قرآن، هنگام موت سه اتفاق رخ می‌دهد:

۱. خروج روح از بدن. روشن است که روح امری جسمانی نیست تا در جسم جای بگیرد و یا از آن خارج شود؛ پس مراد از خروج آن از بدن، قطع تعلق است (طباطبائی، ۱۴۱۷، ج ۷، ص ۲۸۵؛ ج ۱۶، ص ۲۵۲)؛

۲. انتقال از نشئه‌ای به نشئه‌ای دیگر یا همان انتقال از عالم دنیا به عالم برزخ؛

۳. بازگشت و سوق به سوی خدا.

این حوادث با توجه به آیات ذیل فهمیده می‌شود:

ظلم و فساد، و به تحلیل رفتن قوای بدنی انسان. به گفته شهید مطهری، «مر گسترش حیات است»، با مر است که حیات برای دیگر موجوداتی که هنوز پا به عرصه جهان نگذاشته‌اند فراهم می‌شود (مطهری، ۱۳۶۷، ص ۲۱۸؛ مصباح، ۱۳۸۸، ج ۲، ص ۴۵۹؛ قدردان قراملکی، ۱۳۹۱، ص ۱۹۰). در احادیث اسلامی نیز به این امر اشاره شده است (ر.ک: مجلسی، ۱۴۰۳، ج ۶، ص ۱۱۶).

نیز معنای «وَنُنْشِئُكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ» چنین است: شما را در خلقت دیگری که نمی‌دانید درآوریم. مراد از «خلقت دیگر»، همان خلقت اخروی است که دائمی بوده، برخلاف خلقت دنیوی که فانی و ناپایدار است. هدف دیگر تقدیر موت، انتقال انسان از این جهان مادی به جهان دیگر و از این خلقت ناپایدار دنیوی به خلقت جاویدان آخرتی است (طباطبائی، ۱۴۱۷، ج ۱۹، ص ۱۳۳). بر اساس آیات قرآن، جهان مادی مقدمه و محل آزمون انسان‌ها برای کسب اعمال اختیاری و رسیدن به جزای اخروی بوده، بنابراین، معقول نیست که محل آزمون خود جاویدان و همیشگی باشد؛ زیرا آزمون برای رسیدن به هدفی است نه اینکه خود آزمون هدف باشد:

- «كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَنَبِلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ» (آل‌بیاء: ۳۵)؛

- «كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ رُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأَدْخَلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ» (آل‌عمران: ۱۸۵)؛

- «الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِبِلَوْكُمْ أَيُّكُمْ أَحَسَنُ عَمَلاً وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ» (ملک: ۲).

بنابراین، مر علاوه بر خیراتی که در فراز اول آیه گفته شد، خیر عظیمی را به دنبال دارد و آن، رسیدن به سعادت اخروی و زندگی ابدی با کسب اعمال نیک در دنیاست. آنچه توجه بدان ضروری است، براساس آیه ۶۱-۶۰

برای صالحان بسیار شیرین است» (جوادی آملی، ۱۳۸۶، ج ۷، ص ۱۶۶؛ ج ۱۶، ص ۵۱۴). پس آنچه چشیده می‌شود (مر) از بین می‌رود، نه چشیده... روح انسان با چشیدن مر از تحول و انتقال می‌رهد. ازین‌رو، قرآن درباره ساکنان بهشت می‌فرماید: «لَا يَدُوْقُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةُ الْأُولَى وَوَقَاهُمْ عَذَابُ الْجَنِّيمِ» (دخان: ۵۶)؛ پس از سرکشیدن عصاره حیات و چشیدن مر اول، دیگر مرگی نخواهد چشید؛ یعنی تحول و انتقالی نخواهد داشت (جوادی آملی، ۱۳۸۰، ج ۴، ص ۱۹۲).

بنابرآ آیات قرآنی، مر همگانی بوده، گریز و فرار از آن برای هیچ انسانی ممکن نیست و هیچ کسی در این دنیا حیات جاویدانه نخواهد داشت (ر.ک: آل‌عمران: ۱۶۸ و ۱۸۵؛ نساء: ۷۸؛ انبیاء: ۳۴؛ عنکبوت: ۵۷؛ زمر: ۳۰؛ جمعه: ۸؛ احزاب: ۱۶). و در سوره «واقعه» پدیده مر را از جمله مقدرات حتمی و تخلف‌ناپذیر الهی نام برده است که هیچ عاملی نمی‌تواند جلوگیر آن باشد و بر فرمان خدا سبقت بگیرد: «نَحْنُ قَدَرْنَا بِيَنِّكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ» (واقعه: ۶). در آیه بعد به دو فایده و حکمت تقدیر مر در بین انسان‌ها اشاره دارد: «عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنْشِئُكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ» (واقعه: ۶۱).

تبیین این دو فایده به شرح زیر است:

معنای «عَلَى أَنْ نُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ» این است: جماعتی از بشر را با جماعتی دیگر، نسلی را با نسلی دیگر عوض و تبدیل کنیم، اخلاف بیایند و جای اسلاف را بگیرند. جانشینی نسل بعدی از نسل قبلی را می‌توان به عنوان یکی از خیراتی که بر مر مترب می‌شود برشمرد؛ زیرا بنا بر فرض، اگر مر نبود و تمام انسان‌ها همیشه زنده بودند، مشکلات عدیده‌ای ایجاد می‌شد؛ از قبیل عدم کفایت پهنه زمین برای مسکن، تهیه مواد غذایی و سایر لوازم مورد نیاز زندگی انسان‌ها، جری شدن ستمگران، گسترش روزافزون

۱-۴. پدیدآورنده مرگ

بنا بر صریح آیات قرآن، هر امر وجودی، مخلوق خداوند است: «ذلِکُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالقُ كُلُّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَانِتَ تُؤْفَكُونَ» (زمیر: ۶۲، و نیز رعد: ۱۶؛ انعام: ۱۰۲). هر آنچه که بتوان عنوان «شیء» بر آن صدق کرد مخلوق خداست. از این رو، نیست‌ها و عدمیات مانند محالات از دایره شمول خالقیت خداوند بیرونند؛ زیرا عنوان شیء بر آنها صدق نمی‌کند. بنا بر دسته دیگری از آیات، خداوند خلق‌ت هر موجودی را نیکو خوانده و فرموده: «الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ» (سجده: ۷). علامه طباطبائی در تفسیر این آیه می‌نویسد: «هریک از موجودات فی نفسه و برای خودش دارای حُسْنی است، که تمام‌تر و کامل‌تر از آن برای آن موجود تصور نمی‌شود» (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۶، ص ۲۴۹). وقتی این دو دسته آیات را به هم ضمیمه کنیم، این نتیجه به دست می‌آید که هر مخلوقی بدان جهت که مخلوق خداست حسن و نیکوست.

بنابر مباحث پیشین، حقیقت مرگ، نه نابود شدن و از بین رفتن، بلکه توفی و انتقال به عالم دیگر است و انتقال امری وجودی است که تحت شمول خالقیت خداوند قرار می‌گیرد (جوادی آملی، ۱۳۸۶، ج ۲، ص ۵۸۹). آیات قرآن آشکارا موت را مانند حیات، امری وجود و مخلوق خداوند می‌داند: «الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ» (ملک: ۲). اگر مرگ امر عدمی بود، تعبیر خلق‌ت درباره آن معنا نداشت. گواه دیگر بر وجودی بودن پدیده مرگ، موصوف شدن موت به وصف «حق» در قرآن است. وصف «حق» حاکی از این است که مرگ امر عدمی نیست: «وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحْيِدُ» (ق: ۱۹) (طباطبائی، ۱۳۸۸، ص ۷۰)؛ زیرا تنها امر وجودی است که صفت خاص می‌پذیرد (جوادی آملی، ۱۳۸۶، ج ۱، ص ۷۳). حال که مرگ امر وجودی و مخلوق خدا

سوره «واقعه»، مرگ به این معنا نیست که نقصی در قدرت خدا بوده که نمی‌تواند حیات همیشگی را برای انسان در جهان مادی فراهم کند و یا به این معنا نیست که خداوند اراده کرده انسان‌ها برای همیشه در این دنیا بمانند، اما اسباب و عوامل مرگ و میر انسان‌ها بر اراده خدا غالب شده و خداوند مقهور عوامل و اسباب مرگ باشد؛ بلکه مرگ براساس آن دو حکمت - که ذکر شد - مقدر شده و در عالم جریان دارد (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۹، ص ۱۳۳).

واژه «موت» مانند واژه «حیات»، مصاديق متعددی را به لحاظ موجودات مختلف، یعنی جمادات، نباتات، حیوانات، انسان، فرشتگان و موجودات عالم عقول را شامل می‌شود و مرگ هر چیزی مناسب با حیثیت وجودی آن است (ر.ک: جوادی آملی، ۱۳۸۶، ج ۷، ص ۱۶۲-۱۶۷). در قرآن، علاوه بر حیات و مرگ بدن - که امری حسی و ظاهری است - از حیات و مرگ روح - که امری معنوی است - نیز یاد شده است؛ حیات روح به علم، ایمان و عمل صالح است و مرگ روح به جهل، بی‌ایمانی و ارتکاب گناهان است: «أَوْ مَنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَنَاهُ وَ جَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ شَتَّهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا كَذِلِكَ زُيْنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا بَعْتَلُونَ» (انعام: ۱۲۲؛ انفال: ۲۴؛ فاطر: ۲۲؛ نحل: ۲۱؛ ۹۷). تفاوت بین این دو قسم حیات و مرگ این است که حیات و مرگ حسی هر دو مخلوق خداوند و مستند به خدایند، اما در حیات و مرگ معنوی این‌گونه نیست؛ حیات معنوی روح مستند به خداست: «فَأَحْيَنَاهُ وَ جَعَلْنَا لَهُ نُورًا» و اما موت معنوی روح، نتیجه افعال اختیاری خود انسان و نعمت و بیوال است و خداوند آن را به خود نسبت نمی‌دهد «أَوْ مَنْ كَانَ مَيْتًا» (جوادی آملی، ۱۳۸۶، ج ۲۷، ص ۷۳). برای آگاهی بیشتر از اقسام موت، ر.ک: راغب اصفهانی، ۱۴۱۶ق، ذیل واژه موت).

برای قبض روح سخن گفته است: «**فَلْ يَسْتَوْفَكُمْ مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ**» (سجده: ۱۱). ۳. دسته سوم از آیات، ملائکه و فرشتگان را قابض ارواح معرفی کرده است: «**وَ هُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَ يُرِسِّلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ تَوَفَّتُهُ رُسُلُنَا وَ هُمْ لَا يُفَرِّطُونَ**» (انعام: ۶۱ و نیز نحل: ۲۸-۳۲)، که مراد از «رسلنا» در آیه، فرشتگانی بوده که یاران و اعوان ملک الموت هستند (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۴، ص ۴۸۳؛ طوسی، بی‌تا، ج ۴، ص ۱۵۸).

دقت شود تناقضی میان این سه دسته آیات نیست؛ زیرا فاعل اصلی و حقیقی خداست که اراده او در رأس همه چیز قرار دارد و اراده خداوند از راه ملک الموت جریان یافته و ملک الموت نیز به اعوان و انصار خود از فرشتگان فرمان می‌دهد. بنابراین، تأثیر حقیقی و استقلالی از خداوند بوده و تأثیر بقیه در طول تأثیر الهی است؛ نظری آنکه انسان یک دست خط را که مشاهده کرد، هم به قلم نسبت می‌دهد، هم به آن دستی که قلم را گرفته، و هم به آن شخصی که صاحب دست است (طباطبائی، ۱۴۱۷، ج ۷، ص ۱۳۲؛ ج ۱۶ ص ۲۵۱؛ مصباح، ۱۳۸۹، ص ۳۴۲).

و وجه جمع دیگری که می‌توان برای این آیات بیان کرد عبارت است از اینکه اشخاص به لحاظ درجات و تفاوت مرتبه آنها، قابض روح آنها متفاوت است: «تفوس را از جهت قرب به حق دارای مرتبی حقیقی است؛ متوفیان آنها نیز به حسب این مرتب، تفاوتی است؛ بعضی از نفووس را خداوند تعالی خود توفی می‌کنند و لذا غیری را مشاهده نمی‌کند و بعضی دیگر را ملک الموت توفی می‌کند و لذا ملائکه پایین‌تر را درک نمی‌کند... و سرانجام، بعضی دیگر را ملائکه‌ای که دستیاران ملک الموت هستند توفی می‌کنند (طباطبائی، ۱۳۸۸، ص ۷۶). آیت الله جوادی آملی نیز بر این نظر است که انسان‌های ضعیف،

به شمار می‌آید، شمول آیه **«الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ**» آن را دربر دارد. پس مر نیز دارای کمال نیکی و حُسن است، به گونه‌ای که کامل‌تر از آن قابل تصور نیست. مطلب دیگر اینکه براساس آیات قرآن، تنها مبدأ فاعلی مر و حیات خداست: **«وَ أَنَّهُ هُوَ أَمَاتَ وَ أَحْيَا**» (نجم: ۴۴). به اندازه‌ای مسئله مر در قرآن متقن و مبرهن است که برخی از مفسران معاصر، از جمله براهین توحید خداوند را، برهان حیات و مر می‌دانند (ر.ک: جوادی آملی، ۱۳۸۳، ص ۱۱۲-۱۱۷). کذشت که مر بازگشت به سوی خداست؛ و از آنجاکه هر حبیبی مشتاق دیدار محبوب است، آیات قرآن ملاک شناسایی مؤمن واقعی را اشتیاق به مر دانسته و خطاب به یهودیان می‌فرماید: اگر واقعاً از اولیای الهی هستید تمنای مر کنید: **«فَلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ رَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ أَوْلَيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَسَّوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ**» (جمعه: ۶).

۴-۲. مأمور مرگ

خداوند مخلوقاتی به نام «فرشتگان» دارد که بخشی از تدبیرات امورات عالم را به ایشان سپرده است: **«فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا**» (نازوات: ۵) و مستقل در تدبیر و تأثیر نیستند. اینان مأموران الهی بوده و اوامر الهی را به اجرا می‌گذارند (تحریم: ۶؛ انبیاء: ۲۷). مأمور مر در قرآن، تنها یک بار با لفظ «ملک الموت» آمده است (سجده: ۱۱) و در روایات، «عزرائیل» نامیده شده است. آیات قرآن علاوه بر ملک الموت، خداوند و برخی دیگر از فرشتگان را نیز به عنوان فاعل قبض روح معرفی کرده است که در ذیل به هر سه دسته آیات اشاره می‌شود:

۱. دسته‌ای از آیات، خداوند را قابض ارواح می‌داند: **«الَّهُ يَنَوِّفُ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا**» (زمیر: ۴۲)؛
۲. دسته‌ای دیگر، از مأموریت ملک الموت (عزرائیل)

آن از نگاه دو دین اسلام و زرتشت آشنایی پیدا شد، بجاست به بررسی تطبیقی آموزه مر میان دین زرتشت و اسلام پرداخته شود. از این‌رو، به بیان شbahat و تفاوت‌های دو دین در باب مر می‌پردازیم و در پایان تحلیلی ارائه می‌نماییم.

۵. شbahat‌ها

شbahat‌های دو دین در باب مر، به قرار ذیل است:

۱. جاودانگی روح از اصول اساسی و بنیادین هر دو دین است؛
۲. هر دو دین مر را از جمله امور حتمی و تخلف‌ناپذیر عالم می‌دانند؛
۳. آنچه که در مر اتفاق می‌افتد، خروج روح از بدن است؛
۴. همه انسان‌ها طعم مر را خواهند چشید و احده از آن استثنای خواهد شد؛
۵. هر دو دین مر را دریچه‌ای برای ورود انسان به عالم دیگر و برخورداری از نعمت‌ها یا گرفتار کیفر و پاداش شخص می‌دانند.

۵. تفاوت‌ها

در خصوص تفاوت‌های دو دین در باب مر، به موارد ذیل می‌توان اشاره نمود:

۱. آیات قرآن تصریح به جاودانگی روح داشته، اما در اوستا، بقای روح به صورت غیرمستقیم برداشت می‌شود؛ به عبارتی، جاودانگی روح به دلالت مطابقی از آیات قرآن استفاده می‌شود، اما بالاترزا از بیندهای اوستافهمیده می‌شود؛
۲. هیچ‌گونه تصریحی به واژه اوستایی مر و حقیقت مر در گانهای زرتشت نشده است، اما در موارد متعددی از آیات قرآن، به واژه «موت» و حقیقت مر اشاره شده است؛

توسط یاران حضرت عزراشیل قبض می‌شوند، انسان‌های کامل و شایسته را خود عزراشیل قبض روح کرده و کامل‌ترین افراد انسانی را خود خدا روح آنها را قبض می‌کند (جوادی آملی، ۱۳۹۲، ص ۱۶۵). در احادیث اسلامی نیز به این امر اشاره شده که خداوند خود متولی

قبض روح برخی افراد می‌شود (ر.ک: نوری، ۱۴۰۸، ج ۵، ص ۶۶).

حاصل آنکه متوفی حقیقی در هر حال خدای متعال است و اگر در آیاتی توفی به دیگران نسبت داده می‌شود در واقع، به اذن و اراده الهی است و آنها در طول اراده حق تعالی و به مشیت و تدبیر او عمل می‌کنند.

با نگاهی به آیات قرآن، به روشنی فهمیده می‌شود که کیفیت قبض روح انسان نیکوکار با انسان گناهکار متفاوت است؛ مر برای مؤمنان، بسیار لذت‌بخش و مایه مسرت و شادی آنان بوده و برای کافران رنج‌آور و اندوهناک.

به یقین کسانی که گفتند: «پروردگار ما خداوند یگانه است!»، سپس استقامت کردند، فرشتگان بر آنان نازل می‌شوند که: «نترسید و غمگین مباشد، و بشارت باد بر شما به آن بهشتی که به شما وعده داده شده است. ما یاران و مددکاران شما در زندگی دنیا و آخرت هستیم؛ و برای شما هرچه دلتان بخواهد در بهشت فراهم است، و هرچه طلب کنید به شما داده می‌شود» (فصلت: ۳۱-۳۰؛ نیز، نحل: ۳۲).

و اگر ببینی هنگامی که (این) ظالمان در شداید مر فرو رفته‌اند، و فرشتگان دست‌ها را گشوده، به آنان می‌گویند: «جان خود را خارج سازید! امروز در برابر دروغ‌هایی که به خدا بستید و نسبت به آیات او تکبر ورزیدید، مجازات خوارکننده‌ای خواهید دید» (انعام: ۹۳؛ نیز، انفال: ۵۰؛ محمد: ۲۷).

۵. تطبیق و تحلیل

اکنون که با معرفی و تبیین حقیقت مر و مسائل مرتبط با

نیک خلیلی به قدرت مطلق خداوند وارد نمی‌کند؛
۸. در دین زرتشت، مر توسط اهریمن بر موجودات
جهان تحمیل شده است؛ اما در معارف قرآنی، مر از
قدرات خداوند در جهان مادی است و خداوند تحت
هیچ‌گونه عامل و جبری قرار نمی‌گیرد؛
۹. فرق اساسی دیگر اینکه اهرامزدا خواستار بی‌مرگی
موجودات است و خود در مر موجودات نقشی ندارد؛ اما
در اسلام زمام و مبدأ مر به دست خدادست؛
۱۰. هدف از خلقت مر توسط اهریمن حمله بر
نیروهای اهرایی و تضعیف اهرامزدا؛ و هدف از خلقت
موجودات توسط اهرامزدا مبارزه با اهریمن بوده است؛
اما در اسلام هدف از خلقت مر و حیات انسان، آزمایش
او در جهان مادی است که زمینه بهره‌مندی از سعادت
اخروی را به دنبال دارد؛
۱۱. در آیین زرتشت، مر از جمله شرور عالم
شمرده شده است؛ اما در نگاه قرآنی، مر از جمله
خیرات عالم بوده است و شواهد نقلی و تجربی نیز بر
خیر بودن مر اقامه شده است؛
۱۲. در کیش زرتشتی، از آن جهت که مر کار
اهریمن و از شرور است، با آن مبارزه می‌شود؛ اما در
فرهنگ قرآنی، مؤمنان و انسان‌های نیکوکار به جهت
ملاقات با معبود و معشوق خود، به استقبال مر می‌روند
و تمنای مر می‌کنند؛
۱۳. از منظر کیش زرتشتی، هرچه انسان نیکوتر باشد
مر او سخت‌تر اتفاق می‌افتد، بعکس انسان گناهکار که
دسترسی به مر او آسان است؛ اما در نگاه اسلامی،
انسان‌های نیکوکار به راحتی جان می‌دهند و مر برای
آنان نشاط‌آور و مایه راحتی است، اما انسان‌های گناهکار
به سختی جان می‌دهند.
اکنون نوبت آن رسیده است که با ارائه تحلیلی در

۳. مر در دین زرتشت، مخلوق اهریمن بوده نه
اهرامزدا؛ اما در دین اسلام بنا بر تصریح آیات قرآن،
مر از مخلوقات خداوند بوده است؛
۴. در دین زرتشتی مر دوجنبه داشت: از یکسو، از
شرور بوده و از سوی دیگر، به معنای انتقال به جهان دیگر
بوده است که این دو با هم ناسازگارند؛ زیرا براساس
تحلیل عقلی دقیق، شرور از امور عدمی بوده که نیاز به
جامع و خالق ندارد؛ از این‌رو، شریعت مر منجر به عدمی
بودن گردیده و از آن جهت که آن را انتقال و تحول
دانسته، امر وجودی محسوب شده که نیاز به خالق دارد؛
اما در اسلام، تنها جنبه انتقال مر لاحظ شده؛ از این‌رو،
مر امر وجودی است و نیاز به خالق دارد؛
۵. اهریمن در خلقت مر استقلال دارد که این خالقیت
استقلالی اهریمن، با توحید در ذات و خالقیت اهرامزدا
منافات دارد و شویت زرتشتی نیز از همین جا ناشی شده
است؛ اما در قرآن، خداوند خالق اصلی مر بوده و
اگرچه فعل قبض روح به ملک‌الموت و سایر فرشتگان
نسبت داده شده، اما تأثیر آنها در طول اراده و تأثیر الهی
است و از خود استقلالی ندارند و به اذن الله مقدرات خدا
را اجرا می‌کنند؛
۶. مأمور مر در دین زرتشت، از دیوها شمرده شده؛
موجودات شروری که به فساد در نظام خلقت مشغولند و
در جهان دیگر وارد دوزخ خواهند شد؛ اما مأمور مر در
دین اسلام از جمله فرشتگان الهی هستند که پاک و
معصوم بوده؛ فرامین الهی را به اجرا می‌گذارند و لحظه‌ای
از فرمان خدا سرپیچی نمی‌کنند و روشن است که دوزخ
مکان موجودات مطیع پروردگار نیست؛
۷. مر انسان نیکوکار در دین زرتشت باعث
تضعیف اهرامزدا و تقویت اهریمن بوده؛ اما در نگاه
قرآنی خداوند بی‌نیاز از خلائق بوده و مر انسان‌های

۴. منبع اصلی هر دینی که در جهان ظهور می‌کند، اعم از وحیانی و غیروحیانی، کتاب و متن مقدس آن دین است. کتاب آسمانی دین زرتشت، گاته‌است و بقیه کتب اوستایی اگرچه مقدس است، کتاب آسمانی شمرده نمی‌شود (خورشیدیان، ۱۳۸۶، ص ۲۸-۲۹). همان‌گونه که در متن نیز اشاره شد، در گاته‌ای زرتشت آشکارا سخنی از حقیقت مر و شر بودن آن نیامده است. احتمال دارد سبب این امر برگرفته از یک واقعیت تاریخی باشد که عبارت است از اینکه بیشتر قسمت‌های اوستای اصلی از بین رفته و آنچه به صورت اوستای فعلی درآمده حدود یک سوم آن اوستای اصلی است - و این واقعیت را محققان و نویسنده‌گان زرتشتی پذیرفته‌اند. پس ممکن است آن قسمت‌های از بین رفته شامل بخشی از گاتها هم باشد که مشتمل بر بیان چیستی مر و مباحث بیشتری درباره جهان آخرت بوده است. براساس این احتمال، مباحث مر و مسائل مرتبط با آن، از بین رفته و مباحث فعلی گاتها به شکل ناقص به دست مارسیده است. از آنجاکه در گاتها سخنی از حقیقت مر و شر بودن آن نیامده است، محققان زرتشتی و زرتشت پژوهان در تحقیقات خود درباره این مسئله به متون پهلوی موجود و برخی از بندهای متون اوستایی متأخر، مانند وندیداد، تمسک جسته‌اند. همین امر منجر به این شد که دست به چنین انتساب‌های ناشایست به دین وحیانی زرتشت بزنند. در فرهنگ شیعه، یکی از ملاک‌های سنجش صحت یا ضعف احادیث معصومان علیهم السلام، موافقت یا مخالفت آن با قرآن است. برخی از محققان زرتشتی نیز این نسبت را در مورد گاتها با سایر متون برقرار کرده‌اند؛ بدین بیان که محتوای دیگر کتب و متون، اگر با روح و نص گاتها مخالف باشد، از اعتبار ساقط است و نمی‌توان آن را به دین زرتشت نسبت داد: «هرچه در نوشته‌ها و گفته‌ها با

زمینه مطالب پیشین، صحت و سقم مطالب مستند به دین زرتشت روشن شود. این تحلیل مبتنی بر مقدماتی چند است که در قالب چند بند آورده شده و سپس نظر نهایی بیان می‌گردد:

۱. پیش‌فرض بر این است که دین زرتشت همان مجوس بوده که در قرآن تنها یک بار از آن نام برده شده: **«إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالْتَّصَارِي وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ»** (حج: ۱۷)؛ و مجوسیان در زمرة ادیان توحیدی صاحب کتاب آسمانی هستند.

۲. ادیان آسمانی همه منشأ و خاستگاه واحد الهی داشته و در ذات و جوهره خود یک هدف را دنبال می‌کنند. این ادیان در اصول کلی و بنیادین با هم اختلاف ندارند و اگر اختلافی هست در شرایع و احکام جزئی است؛ برای مثال، در شریعت زرتشت، ازدواج با محارم جایز بوده است - بنا بر فرض اثبات آن - اما در شریعت اسلام، از آن نهی شده است. توحید، نبوت و معاد از اصول کلی و مشترک بین ادیان الهی است که در آن اختلافی ندارند. خورشیدیان، رئیس انجمن موبدان تهران نیز به این مطلب اشاره کرده، می‌نویسد: توحید و نبوت و معاد را که نکته مشترک بین ادیان در جهان است حقیقت می‌پنداریم و ایمان داریم (خورشیدیان، ۱۳۸۴، ص ۴۶). بنابراین، لازمه صدور ادیان از منشأ واحد، نداشتند اختلاف در اصول و باورهای اعتقادی است.

۳. حقیقت مر و مسائل پیرامون آن، هم ریشه در مباحث توحیدی دارد؛ از آن جهت که تنها فاعل حقیقی و بالاصاله مر خداوند است و از سویی، مر واقعیتی است که پیوندی عمیق با اصل معاد دارد و از لوازم اعتقاد به آن است؛ از این‌رو، می‌توان نگاه ادیان توحیدی به حقیقت و ماهیت مر را یکسان دانست.

سده‌ها پس از زرتشت نوشته شده است. به گفته برخی از محققان زرتشتی معاصر، وندیداد ارزش تاریخی دارد، ولی از جهت بنیادهای دینی عموماً قابل استناد نیست و به دیگر سخن، الزاماً کتاب دینی نیست (مهر، ۱۳۷۴، ص ۱۳۹ و ۱۴۰). رضی - مترجم وندیداد - نیز در مقدمه ترجمه خود آورده است: نوزدهمین نسخ اوستای ساسانی، همین وندیداد است که در هیچ زمینه‌ای با انعکاس اندیشه‌های زرتشت که در گاثاها به نظر می‌رسد سازگاری ندارد، جز نقل برخی از آیات کاثایی که آنها را نیز چون تعویذ و دعا و اذکار برای دور راندن دیو و تسخیر جن و پری به کار گرفته‌اند... وندیداد مشحون است از مطالبی که چه در اصول و چه در فروع، با اندیشه‌ها و بیان و آموزه‌های زرتشت و ایرانیان در تضاد است (رضی، ۱۳۸۵، ج ۱، ص ۳۱ و ۳۶).

یکی از امور موجود در وندیداد که با روح مطالب گاتها تنافی دارد، شر دانستن مر و خالقیت اهریمن برای مر و سایر شرور است. گاتها - بر فرض آسمانی بودن آن - بر محور توحید می‌چرخد، ولی انتسابات مذکور منافات با توحید در خالقیت دارد و براساس ملاک بند چهارم، این انتساب تحریفی است که در دین زرتشت صورت گرفته است و نباید آن را از باورهای دین زرتشت اصیل برشمرد. به همین منوال، آنچه در متون پهلوی نیز در این باره آمده است، ازانجاکه با روح متن کتاب دین توحیدی سازگار نیست، مردود است و آن را باید در زمرة باورهای شخصی مؤلفان این کتب محسوب کرد که بعدها وارد کتب مقدس زرتشتی شد و احتمال دارد سبب این نوع نگاه آنان به مر، و شر شمردن آن، عجز آنان از حل منطقی مسئله شرور در عالم بوده است. این احتمال بانبود متفکران و مشتاقان به مباحث فلسفی و عقلی در دین زرتشت تقویت می‌شود. یکی از موبدان دانشور زرتشتی

نص و روح گاتها ناسازگار باشد، مربوط به دین نیست و تحریف در دین است» (مهر، ۱۳۷۴، ص ۱۵۲ و ۱۳۳). همین محقق در صفحه دیگری آورده است: «برای همه بخش‌های اوستا نمی‌توان اعتبار برابر قایل شد. گنجانیدن گاتها در اوستا، باعث نمی‌شود که سایر قسمت‌های اوستا، اعتبار گاتها را مدعی شوند» (مهر، ۱۳۷۴، ص ۱۴۱). بنابراین، پژوهشگر دین زرتشت، می‌باشد میان گاتهای زرتشت با دیگر متون اوستایی از یکسو، و میان متون اوستایی با متون پهلوی از سوی دیگر، فرق نهد؛ چه بسا ممکن است در متون پهلوی یا اوستایی متأخر اموری را از باورهای زرتشتی بدانند، اما در گاتها نیامده و مناسب با دین توحیدی نباشد؛ نظیر مسئله نوشتار حاضر. و یا در گاتها خلاف آن آمده باشد؛ برای نمونه، یکی از باورهایی که در متون پهلوی فراوان به چشم می‌خورد، اعتقاد به همیستگان یا بزرخ است که عبارت است از مکان کسانی که در جهان دیگر کارهای نیک و بد آنان یکسان است و به این اعتبار، بزرخ و حد فاصل میان بهشت و جهنم است. برخی از مفسران گاتها، معتقدند که گاتها اساساً با این باور مخالف است و توضیحاتی در این باره ارائه داده‌اند که در این مختصر نمی‌گنجد (ر.ک: آذرگشسب، ۱۳۸۴، ج ۱، ص ۵۱). با این ملاک، باید به داوری و سنجش مطالب موجود در وندیداد و متون پهلوی رفت که در ذیل به آن پرداخته می‌شود.

۵. اساس متون پهلوی بر پایه روایات و سنت‌های دینی و ادبی و کتبی و شفاهی زرتشتیان در عصر ساسانیان است و بیشتر آنها در قرن‌های سوم و چهارم هجری تدوین شده‌اند (آموزگار و تفضلی، ۱۳۸۲، ص ۲۷).

۶. قسمت‌های مختلف اوستا در زمان‌های مختلف و به وسیله اشخاص مختلف نوشته شده است (اشیدری، ۱۳۷۱، ص ۳۵). «وندیداد» نیز از این امر مستثنა نبوده و

دادن این امور به دین اصیل زرتشت مناسب نیست. با توجه به اینکه ادیان الهی همه از منشأ واحد صادر شده و در اصول و باورهای کلی با هم اختلافی ندارند و فرض این است که دین زرتشت، دین آسمانی و وحیانی است، در این صورت، دین اصیل زرتشت مانند دیگر ادیان آسمانی، خالق مر موجودات را خداوند یا به تعییر زرتشیان، اهورامزدا می‌داند و جایی برای خالقیت اهربیان برای مر باقی نمی‌گذارد.

منابع

- آذرگشسب، اردشیر، ۱۳۵۴، خوده اوستا، چ سوم، بی جا، بی نا.
آذرگشسب، فیروز، ۱۳۶۵، «اصول بنیادی دین زرتشت از دید گانها»، فروهر، ش ۵۶، ص ۴-۶.
—، ۱۳۸۴، گاتها سرودهای زرتشت، چ سوم، تهران، فروهر.
آسموس، بار، کای و ج. پ. و مری بویس، ۱۳۸۹، دیانت زرتشتی، چ دوم، تهران، ثالث.
آقایی، سید مجتبی، ۱۳۸۶، «بررسی تطبیقی آخرت‌شناسی اسلامی و زرتشتی»، هفت آسمان، ش ۳۵، ص ۷۹.
آل بویه، علیرضا، ۱۳۸۹، «نفی تکساحتی و میراسودن آدمی در قرآن»، نقد و نظر، ش ۵۹، ص ۱۲۱-۱۵۰.
آموزگار، ژاله، ۱۳۸۴، تاریخ اساطیری ایران، چ هفتم، تهران، سمت.
آموزگار، ژاله و احمد تفضلی، ۱۳۸۲، زبان پهلوی: ادبیات و دستور آن، چ چهارم، تهران، معین.
ابن‌فارس، احمد بن، ۱۴۱۱ق، معجم مقاييس اللغه، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، بیروت، دارالجیل.
اشیدری، جهانگیر، ۱۳۷۱، دانشنامه مژده‌سنا: واژه‌نامه توضیحی آئین زرتشت، تهران، مرکز.
اوستا، گزارش و پژوهش جلیل دوستخواه، ۱۳۷۴، چ دوم، تهران، مروارید.
باقری، مهری، ۱۳۸۵، دین‌های ایران باستان، تهران، قطره.
باهنر، محمد جواد، ۱۳۶۱، دین‌شناسی تطبیقی، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
براندن، اس. جی. اف.، ۱۳۹۱، پژوهشی در ایله‌ها، انسان‌ها و رویدادها در ادیان عهد باستان، ترجمه سودابه فضایلی، قم،

می‌گوید: «ما در دین زرتشت اصلاً متفکر نداریم. ما فرد زرتشتی‌ای که علاقه‌مند به متأفیزیک باشد نداریم» (میستری، ۱۳۸۷). اگر انتسابات مذکور مورد مذاقه عقل و مباحث فلسفی قرار می‌گرفت، اشکال‌های آن نظیر ثنویت در خالقیت، نفی توحید افعالی خداوند و سایر انتقاداتی که در این‌باره است، روشن می‌شد.

حال با توجه به مقدمات بالا، می‌توان به صورت قطعی نظر داد در دینی که زرتشت پیامبر حامل آن بوده است، مر موجودات به دست خداوند یا به تعییری، اهورامزداست؛ هموکه خالق موجودات عالم است و انتساب مر به اهربیان در دوره‌های بعد از زرتشت بوده که در متون اوستایی و پهلوی نیز وارد شده و محققان براساس آن متون نظر داده‌اند.

نتیجه‌گیری

در این مقاله تلاش شد در زمینه مر و دو حوزه مرتبط با آن، یعنی پدیدآورنده و مأمور مر - با ذکر شواهدی از متون دینی و آرای محققان، به بررسی تطبیقی این آموزه در دو دین اسلام و زرتشت بپردازد. مروری بر مباحث پیشین، حکایت از تفاوت‌های اساسی در کنار شباهت‌های دو دین داشت. شباهت‌ها بر فرض پذیرش آسمانی بودن دین زرتشت، طبیعی بوده و اساساً لازمه ادیانی که از منبع واحد سرچشمه گرفته‌اند همین است، اما تفاوت‌های بسیاری نیز وجود دارد که ۱۳ مورد آنها در این مقاله بررسی شد و برخی از این تفاوت‌ها منجر به شبهه ثنویت زرتشتی می‌گردد؛ نظیر خالقیت اهربیان برای رویداد مر. از آنجاکه در گاتها آشکارا سخنی درباره چیستی و خالق مر نیامده و محققان و زرتشت پژوهان، شریت مر و خالقیت اهربیان برای شرور از جمله مر، بیشتر از وندیداد و متون پهلوی استفاده کرده‌اند، نسبت

- ، ۱۳۸۵، وندیداد: ترجمه، پژوهش، شروح و واژه‌نامه‌ها، تهران، بهجت.
- رواایت پهلوی: متنی به زبان فارسی میانه (پهلوی ساسانی)، ۱۳۷۶، ترجمه مهشید فخرایی، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- زادسپرم، ۱۳۶۶، گزیده‌های زادسپرم، ترجمه محمد تقی راشد محصل، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- زن، آر. سی، ۱۳۷۴، زروان یا معماهی زرتشتی‌گری، ترجمه تیمور قادری، تهران، فکر روز.
- ، ۱۳۸۴، طلوع و غروب زردشتی‌گری، ترجمه تیمور قادری، تهران، امیرکبیر.
- شاهرخ، ارباب کیخسرو، ۱۳۸۰، زرتشت پیامبری که از نو باید شناخت (فروغ مزدیسنی)، تهران، جامی.
- شاپیست ناشایست؛ متنی به زبان پارسی میانه (پهلوی ساسانی)، ترجمه کتابیون مزدابور، ۱۳۶۹، تهران، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی.
- شهرزادی، رستم، ۱۳۷۱، زرتشت و آموزش‌های او، تهران، فروهر.
- صدرالمتألهین، ۱۳۶۶، تفسیر القرآن الکریم، تحقیق محمد خواجه‌جی، چ دوم، قم، بیدار.
- طباطبائی، سید محمد حسین، ۱۳۸۸، انسان از آغاز تا انجام، ترجمه و تعلیق صادق لاریجانی، چ دوم، قم، بوستان کتاب.
- ، ۱۴۱۷ق، المیزان فی تفسیر القرآن، تصحیح حسین اعلمی، بیروت، اعلمی.
- طبرسی، فضل بن حسن، ۱۳۷۲، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، تحقیق محمد جواد بلاغی، چ سوم، تهران، ناصر خسرو.
- طوسی، محمد بن حسن، بی‌تا، التبیان فی تفسیر القرآن، ترجمه احمد قصیر عاملی، بیروت، دار احیاء التراث العربی.
- عفیفی، رحیم، ۱۳۷۴، اساطیر و فرهنگ ایرانی در نوشته‌های پهلوی، تهران، توس.
- قدردان قراملکی، محمد حسین، ۱۳۹۱، عدل الهی، تهران، پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی.
- قرشی، سید علی‌اکبر، ۱۳۷۱، قاموس قرآن، چ ششم، تهران، دارالکتب الاسلامیه.
- فلی‌زاده، خسرو، ۱۳۸۷، فرهنگ اساطیر ایرانی بر پایه متون پهلوی، تهران، کتاب پارسه.
- مستن‌های پهلوی، ۱۳۹۱، گردآورده جاماسب جی منوچهر
- دانشگاه ادیان و مذاهب.
- بویس، مری، ۱۳۷۶، تاریخ کیش زرتشت: اوائل کار، ترجمه همایون صنعتی‌زاده، چ دوم، تهران، توس.
- بهار، مهرداد، ۱۳۷۶، پژوهشی در اساطیر ایران، تهران، آگاه.
- پنجم دینکرد، زاله آموزگار و احمد تفضلی، ۱۳۸۶، تهران، معین.
- پورداود، ابراهیم، ۱۳۸۴، خرد اوستا نامه مینوی، تهران، دنیای کتاب.
- ، ۱۳۸۰، یستا، تهران، اساطیر.
- ، ۱۳۷۷، یشت‌ها، تهران، اساطیر.
- جوادی آملی، عبدالله، ۱۳۹۲، انسان از آغاز تا انجام، تحقیق و تنظیم سید مصطفی موسوی تبار، چ چهارم، قم، اسراء.
- ، ۱۳۸۶، تسنیم، تحقیق و تنظیم محمد حسین الهی‌زاده، قم، اسراء.
- ، ۱۳۸۳، تفسیر موضوعی قرآن کریم: توحید در قرآن، تنظیم حیدرعلی ابوبی، قم، اسراء.
- ، ۱۳۸۰، تفسیر موضوعی قرآن کریم: معاد در قرآن، تنظیم علی زمانی قمشه‌ای، قم، اسراء.
- چایدستر، دیوید، ۱۳۸۰، شور جاودانگی، ترجمه غلامحسین توکلی، قم، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.
- خورشیدیان، اردشیر، ۱۳۸۶، پاسخ به پرسش‌های دینی زرتشتیان، چ دوم، تهران، فروهر.
- ، ۱۳۸۴، جهان‌بینی اشو زرتشت (پیام آور ایرانی)، چ دوم، تهران، فروهر.
- دادگی، فرنیغ، ۱۳۸۰، بندesh، ترجمه مهرداد بهار، تهران، توس.
- دستخواه، جلیل، ۱۳۶۶، اوستا: نامه مینوی آیین زرتشت، چ ششم، تهران، مروارید.
- دهالا، مانک جی نوشیروان جی، ۱۳۷۷، خداشناسی زرتشتی از باستانی ترین زمان تا کنون، ترجمه رستم شهرزادی، تهران، فروهر.
- راشد محصل، محمد تقی، ۱۳۸۲، سروش یسن: بررسی متن زند و اوستایی یسن پنجاه و هفت، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، ۱۴۱۶ق، مفردات الفاظ القرآن، تحقیق صفوان عدنان داودی، بیروت، دارالشامیه.
- رضی، هاشم، ۱۳۸۱، دانشنامه ایران باستان: عصر اوستایی تا پایان دوران ساسانی، تهران، سخن.

جاماسب آسانا، پژوهش سعید عربان، تهران، علمی.
مجلسی، محمدباقر، ۱۴۰۳ق، بحار الانوار، تصحیح جمعی از
حقیقات، بیروت، دارایحیاء التراث العربی.
مزادپور، کتابیون، ۱۳۹۱، چند سخن، به کوشش ویداندافت، تهران،
فروهر.

صبح، محمدتقی، ۱۳۸۸، آموزش فلسفه، چ هشتم، تهران،
شرکت چاپ و نشر بین الملل.
—، ۱۳۸۹، خداشناسی، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام
خمینی قمی.

مصطفوی، حسن، ۱۴۳۰ق، التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، چ
سوم، بیروت، دارالکتب العلمیة.
مطهری، مرتضی، ۱۳۶۷، عدل الهی، چ سوم، تهران، صدرا.
—، ۱۳۹۰، مجموعه آثار، چ نوزدهم، تهران، صدرا.
معین، محمد، ۱۳۶۰، فرهنگ فارسی، تهران، امیرکبیر.
—، ۱۳۸۰، مثنوی سرگذشت روان، شرح علی اصغر مصطفوی،
تهران، فرهنگ دهخدا.
مهر، فرهنگ، ۱۳۷۴، دیدی نواز دینی کهن (فلسفه زرتشت)، چ
سوم، تهران، جامی.

مینوی خرد، ترجمه احمد تقاضی، ۱۳۸۰، چ سوم، تهران، توس.
نوری، حسین، ۱۴۰۸ق، مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل، قم،
 مؤسسه آل البيت علیهم السلام.
نیبرگ، هنریک ساموئل، ۱۳۸۳، دین‌های ایران باستان، ترجمه
سیف‌الدین نجم‌آبادی، کرمان، دانشگاه شهید باهنر کرمان.
نیکنام، کوروش، ۱۳۸۵، آینین اختیار، تهران، تیس.
هاددخت نسک، ۱۳۸۶، گزارنده مهشید میرفخرایی، چ دوم،
تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
هینزل، جان راسل، ۱۳۹۳، آینین زردشت و پارسیان، ترجمه سعید
علیمحمدی، قم، ادبیان.